

Inhalt

Vorwort des Herausgebers	9
Hrant Dink, der Mensch hinter den Texten	13
<i>von Karin Karakaşlı</i>	

I. Hrant Dink, Armenier und andere Nicht-Muslime

Meine Wurzeln sind in Anatolien

Die Botschaft der Engel	31
Meine Empörung gleicht dem steilen Flug der Schwalbe	33
Tilili	35
Ferman am Ende seiner Kraft	37
Der Toilettenchor	40

Die Schwierigkeiten der Armenischen Gemeinde

Zur Information über die Lage der Minderheitenstiftungen	42
Ein Staatskloster?	45
Wie wenige wir mittlerweile sind	47
Was hat sich letztes Jahr geändert?	52

Minderheiten als Ausländer oder Staatsbürger zweiter Klasse

Sind wir ein „anvertrautes Gut“?	59
Fragen an meinen Lehrer	61
Solange die Geisteshaltung sich nicht ändert	64
Ansprechpartner: Außenministerium	66

Lage der anderen Minderheiten

Wenn meine Seele mit sich selbst im Streite liegt	69
Das eigentliche Possenspiel	70
Da hab' ich gerade noch gefehlt	73
Nicht alle Stiefkinder sind gleich	76
Los, stürmen wir das Kloster!	78

II. Die armenische Frage neu gestellt

Diskussion mit den Armeniern Istanbuls	
Gemeinschaft oder Gemeinde?	83
Armenier und zivilgesellschaftliches Engagement	85
Von »einer« Gemeinde sprechen	87
Falls wir tatsächlich wieder mehr werden	89
Da wir gerade bei diesem Thema sind	91
Mitten im Sumpf	92
Die Identität der Armenier	
Zu den einzelnen Generationen	94
Zur Rolle der Kirche	95
Die Kinder von Sankt Vartan	97
Alltägliche und nichtalltägliche Identität	99
Die Bedeutung »des Türken« für das armenische Selbstbild	101
Die Befreiung des armenischen Selbstbilds vom »Türken«	104
Die Diskussion mit der Diaspora	
Wenn ihr eine Identität habt, habe ich drei!	107
Den Schmerz ernsthaft und mit Würde auf sich nehmen	109
Nur miteinander reden schafft Verständnis	111
Vertrauen zu Europa?	
Meine Seelenverfassung	114
Ein Rat von einem, der Bescheid weiß	116
Zum 90. Jahrestag: Die politische Rolle Europas I	118
Zum 90. Jahrestag: Die politische Rolle Europas II	120
Auf deutsche Art	122

III. Frei sind wir nur gemeinsam!

Kulturelle Identität und Politik

Öffnet die Dose der Pandora nicht!	127
Ich will mein Kurdisch!	128
Die Türkeizugehörigkeit betonen	130
Zum muslimischen Charakter der Türkei	133

Wie geht man mit Geschichte um?

Die Karte vom vergrabenen Schatz	136
Zu viel, zu wenig und falsche Information	137
Für Anstand braucht es keinen Beleg aus dem Archiv	142
Anmerkungen zur Methodologie 1	144
Anmerkungen zur Methodologie 2	147

Schwere Zeiten

Die Eidechse Abdullah	150
Zeit für Psalmen	151
Wie gut, dass es Euch gibt!	153
Warum sie mich als Zielscheibe gewählt haben	155
Vor Angst verschreckt, wie eine Taube	162

Brüderlichkeit und Hoffnung

Sagten Sie »Nachhaltigkeit des Lebens«?	168
Wie man in Anatolien redet	170
Ihr ... immer noch	173
Kneif mich einer!	175
Die Falle auf dem Campus	177
Zum zehnten Jahrestag. Was haben wir erreicht?	180
Wir tanzen, und sei es auch mit Krücken!	181